

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		CMR	
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)		DSV	
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
Ort/Lieu IDEM					
Land/Pays					
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7			
Ort/Lieu MODUGNO,					
Land/Pays ITALY					
Datum/Date: 22.08.2023					
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4050288, 4050289, 4050290, 4050291, 4050292, 4050293, 4050294, 4050295, 4050296, 4050297, 4050298					
AE8Z4026A 5 Carton Differential asm 5 pcs AE8Z7M101A 1 Carton Input speed Sensor 1 144 pcs AE8Z7M101B 1 Carton Input speed Sensor 2 144 pcs AE8Z7H103A 1 Carton Output Speed Sensor 2 144 pcs F1FZ7017B 1 Carton Input Shaft Inner Asm 1 pcs BV6Z7060J 1 Carton Output Shaft 1 3 pcs F1FZ7060B 2 Carton Output Shaft 2 2 pcs AE8Z7118A 4 Carton Single Row Ball Bearing 252 pcs AE8Z7118B 1 Carton Single Row Ball Bearing 60 pcs AE8Z7M037C 3 Carton Cylindrical roller bearing 210 pcs AE8Z4220A 7 Carton tapered roller bearing asm on one pallet 120 x 80 x 70 350 pcs		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg	
				274 kg	
12 Volume m3 Cubage m3					
UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)	
Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)	
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80016420		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer		10 Absender L'expéditeur	
				11 Währung Monnaie	
				12 Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres			
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA					
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le	
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		Targa : FN 744 KS (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender – Expéditeur des palettes		Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes	
		Art Anzahl Kein-Tausch Tausch		Art Anzahl Kein-Tausch Tausch	
		Euro-Palette		Euro-palette	
		Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette	
		Einfach-Palette		Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers	
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg					
Targa motrice					
Targa rimorchio					
Benutzte Gen.- Nr.		National		Bilateral	
				EG	
				CEMT	



AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4050295 / 08/21/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30022846 / 09/04/2019
Customer no.: 10007253
Consignee: 30008086
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 51.896 KG Net weight 49.896 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2507604900KDFO Single Row Ball Bearing Customer article number: AE8Z 7118 A AE	252 PC	49.896 KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	4 PC	2 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna ✓

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
 C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
 46011, Valencia
 Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80016420



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management 14231 W.Warren, Dearborn, MI, 48126 USA	dock code:	
		ARL:	F201C

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	josef.salenbauch@Magna.com ; Frank.Hoffmann@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	22/08/2023	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: Export customs office: ES000812 (Barcelona)
--

Shipment details SVF80015860

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging		Gross Weight	
						Units	Type		
4050288	AE8Z4026A	5							
4050289	AE8Z7M101A	144							
4050290	AE8Z7M101B	144							
4050291	AE8Z7H103A	144							
4050292	F1FZ7017B	1							
4050293	BV6Z7060J	3							
4050294	F1FZ7060B	2							
4050295	AE8Z7118A	252							
4050296	AE8Z7118B	60							
4050297	AE8Z7M037C	210							
4050298	AE8Z4220A	350	120	80	70	1	Pallet	274	
Total						1	Units	274	kg

Dangerous goods? yes no (X)

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
 (COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
 Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



 XX - 000
 YY
XX represents the ISO country code.
 000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
 YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.

